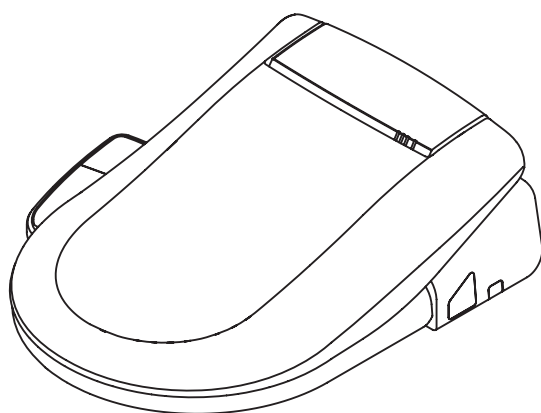




User's Manual
Příručka pro uživatele
Príručka pre užívateľov
Használati útmutató

MULTICLIN ADVANCE RF • SF





OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	01
POKYNY K UZEMNĚNÍ VÝROBKU	02
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	03
TECHNICKÉ SPECIFIKACE	04
CELKOVÉ USPOŘÁDÁNÍ	05
OVLÁDACÍ TLAČÍTKA	06
MONTÁŽ	07
OBSLUHA	09
ÚDRŽBA	12
ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD	14

Používáte-li jakékoli elektrické spotřebiče, zejména za přítomnosti dětí, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření, např.:

1. Tento spotřebič není určen pro osoby (vč. dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, resp. osoby bez příslušných zkušeností či znalostí. To neplatí v případě osob, u kterých je zajištěn řádný dohled nebo zaškolení v používání spotřebiče osobou odpovědnou za bezpečnost uživatele.
2. V případě dětí je nezbytné zajistit dohled, aby si se spotřebičem nehrály.
3. Elektrické spotřebiče nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu, využívejte služeb sběrných dvorů a podobných zařízení. O systémech sběru tříděného odpadu se informujte u místní samosprávy. V případě uložení elektrospotřebičů na běžnou skládku může dojít úniku nebezpečných látek do spodních vod s rizikem jejich přenosu do potravního řetězce a následného poškození zdraví nebo narušení kvality života.

Při výměně elektrospotřebičů za nové je prodejce ze zákona povinen váš starý spotřebič bezplatně převzít a zajistit jeho ekologickou likvidaci.

PŘED MONTÁŽÍ A POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

POZOR - Zabraňte úrazu elektrickým proudem:

1. Sedátko MULTICLIN neodkládejte ani neskladujte na místech, kde by mohlo nedopatřením spadnout do vany, dřezu nebo nádrže.
2. Výrobek neponořujte ani nenechte spadnout do vody či jiné kapaliny.
3. Nevytahujte spotřebič, který spadl do vody. Okamžitě jej vytáhněte ze zásuvky.

POZOR - Zabraňte nebezpečí popálenin, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění.

1. Při používání tohoto spotřebiče dětmi nebo postiženými osobami je nutné zajistit řádný dohled.
2. Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu a v souladu s pokyny obsaženými v této příručce. Nepoužívejte další doplňky s výjimkou těch, které doporučuje přímo výrobce tohoto spotřebiče.
3. Nepoužívejte tento výrobek v případě, že došlo k poškození zástrčky nebo elektrického kabelu, výrobek vykazuje poruchu, došlo k jakémukoli poškození tohoto spotřebiče nebo jeho ponoření do vody. Vraťte výrobek do nejbližšího autorizovaného servisního střediska ke kontrole, opravě nebo seřízení.
4. Chraňte elektrický kabel před kontaktem s horkými povrchy.
5. Nikdy nepoužívejte výrobek pokud jste ospalí nebo malátní.
6. Nezasunujte do otvorů ani hadic tohoto spotřebiče žádné předměty.
7. Nepoužívejte výrobek ve venkovním prostředí s adaptérem pro střídavý proud, neprovazujte jej tam, kde se používají aerosolové rozprašovače, nebo v místech, kde se manipuluje s technickým kyslíkem.
8. Výrobek zapojujte pouze do řádně uzemněné zásuvky. Viz pokyny k uzemnění výrobku.
9. V případě vadné elektroinstalace může po spuštění spotřebiče docházet ke krátkým poklesům napětí. To může mít dopady na další spotřebiče zapojené do sítě (např. blikání lampy). Pokud je impedance elektrického rozvodu $Z_{max} < 0,3 \text{ W}$, k podobným typům rušení by nemělo docházet. (V případě potřeby se obraťte na místního dodavatele elektřiny, který vám sdělí další podrobnosti.)
10. Nikdy nezkracujte elektrický kabel dodávaný se spotřebičem.
11. Neodstraňujte ze spotřebiče žádné šroubky.

TYTO POKYNY ŘÁDNĚ USCHOVEJTE

Kabel zapojte pouze do řádně namontované a uzemněné elektrické zásuvky. V případě elektrického zkratu se díky uzemnění snižuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Elektrická zásuvka 220-240 V 50 Hz jištěná proti proudu nejm. 10 A by se měla nacházet na zdi v dosahu elektrického kabelu spotřebiče.

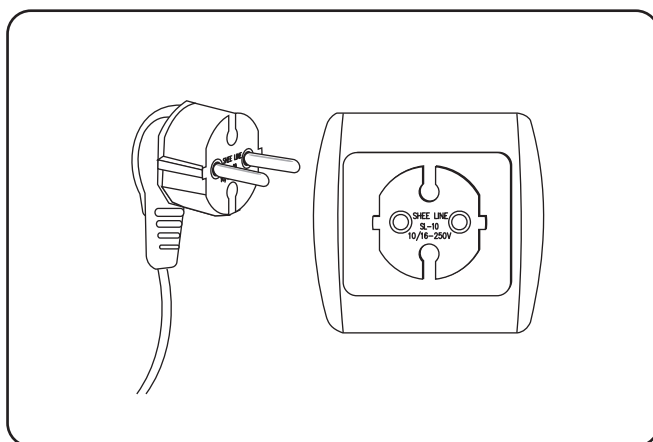
Součástí obvodu, ze kterého je spotřebič napájen, by měl být i proudový chránič v souladu s místními předpisy.



NEBEZPEČÍ - V důsledku nesprávného použití zástrčky s ochranným kontaktem může dojít k úrazu elektrickým proudem. Opravy či výměnu elektrického kabelu nebo zástrčky smí provádět pouze autorizované osoby. Vždy zajistěte řádné uzemnění spotřebiče.

Máte-li pochybnosti o tom, zda jste správně pochopili pokyny k uzemnění spotřebiče, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Totéž učiňte v případě pochybností o správném uzemnění tohoto výrobku.

Nepoužívejte prodlužovací kabely.

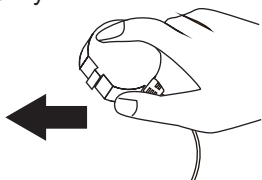
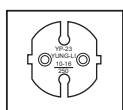




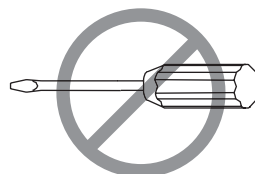
Před použitím výrobku si z bezpečnostních důvodů pečlivě přečtěte celou tuto příručku a poté ji uložte na místě, kde ji opět snadno naleznete.

Před použitím výrobku věnujte pozornost bezpečnostním pokynům k úrazu elektrickým proudem: Před použitím tohoto spotřebiče si přečtěte stranu 2 bezpečnostních pokynů a zkontrolujte, zda máte správný zdroj napájení. Zajistěte řádné větrání koupelny. Udržujte zástrčku suchou a čistou. Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, vytáhněte kabel ze zásuvky.

230V



Výrobek nerozebírejte.

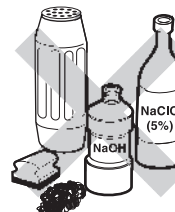


Nepokládejte na spotřebič předměty, které by mohly způsobit jeho zapálení (např. hořící cigarety). Do klozetu je zakázáno vyhazovat zapálené cigarety či jiné hořící předměty.



Nepoužívejte k čištění spotřebiče hořlavé tekutiny (např. líh).

K čištění používejte pouze slabý mýdlový roztok a měkký hadr.



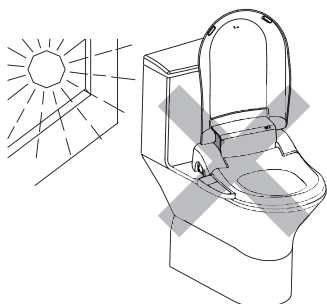
Nastříkejte na spotřebič vodu ani jiné tekutiny. Nestříkejte vodou přímo na spotřebič nebo napájecí kabel. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



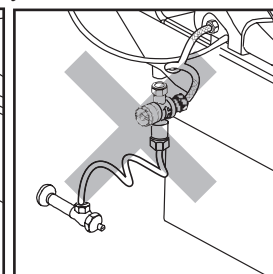
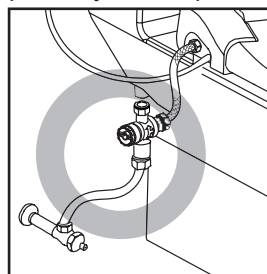
Nestoupejte na spotřebič. Nepůsobte nadměrným tlakem na víko nebo sedátko.



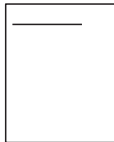
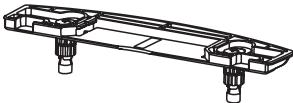
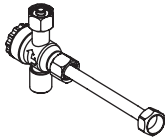
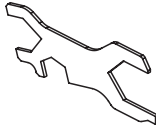
Zabraňte působení přímého slunečního světla na výrobek - mohlo by dojít ke změně barvy povrchu výrobku, neočekávanému zahřátí sedátka MULTICLIN a poruchám přijímače dálkového ovládání.



Neohýbejte ani nestlačujte hadici ani napájecí kabel. Mohlo by dojít k problémům s přívodem vody a kolísání tlaku vody během mytí. Napájecí kabel nepřerušujte, neupravujte, neohýbejte ani nepřekrčujte. Též na něj nepokládejte těžké předměty.



SEZNAM SOUČÁSTÍ

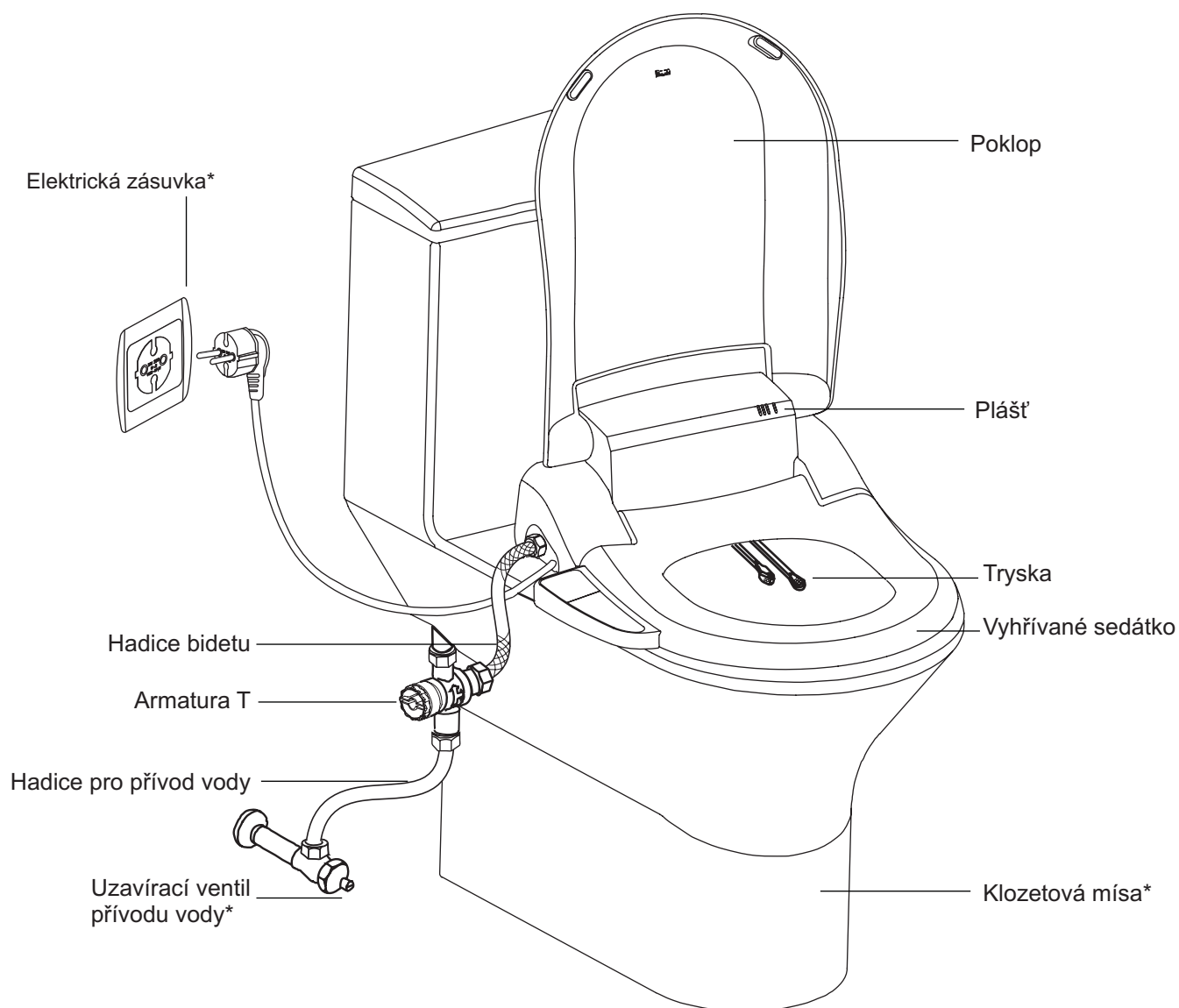
Příručka pro uživatele 	Stručné pokyny k montáži 	Záruční list 
Upevňovací konzole s příslušenstvím 	Armatura T s hadicí (60 cm) 	Univerzální klíč 

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Kódové označení výrobku / typ sedátka		MULTICLIN PREMIUM RF • SF
Napájení		220V-240V , 50Hz
Max. příkon		1300W
Anální a perineální mytí	Regulace tlaku vody (připojení ke zdroji studené vody)	0.1~0.7 MPa (1~7 bar)
	Rychlost průtoku vody pro anální mytí	0.5~0.72 L/min
	Rychlost průtoku vody pro perineální mytí	0.5~0.72 L/min
	Ovládání vysouvací trysky	Tlakem vody
	Max. výkon ohřevu	1200W
	Způsob ohřevu	Průtokový ohřev vody
	Teplota vody	Off / 35°C / 37.5°C / 40°C ±2°C
	Bezpečnostní zařízení	Tepelná pojistka
Vysoušení proudem vzduchu	Teplota vzduchu	45°C / 52°C / 59 °C ±5°C
	Max. výkon ohřevu	321W
	Rychlost proudění vzduchu	13±3 m/s
	Bezpečnostní zařízení	Tepelná pojistka
Sedátko	Příkon jednotky vyhřívání sedátka	43W
	Teplota povrchu vyhřívání sedátka	Off / 35°C / 37.5°C / 40° C ±3°C
	Bezpečnostní zařízení	Tepelná pojistka
Délka napájecího kabelu		120 cm
Hmotnost výrobku		3.5 kg (±0.3 kg)

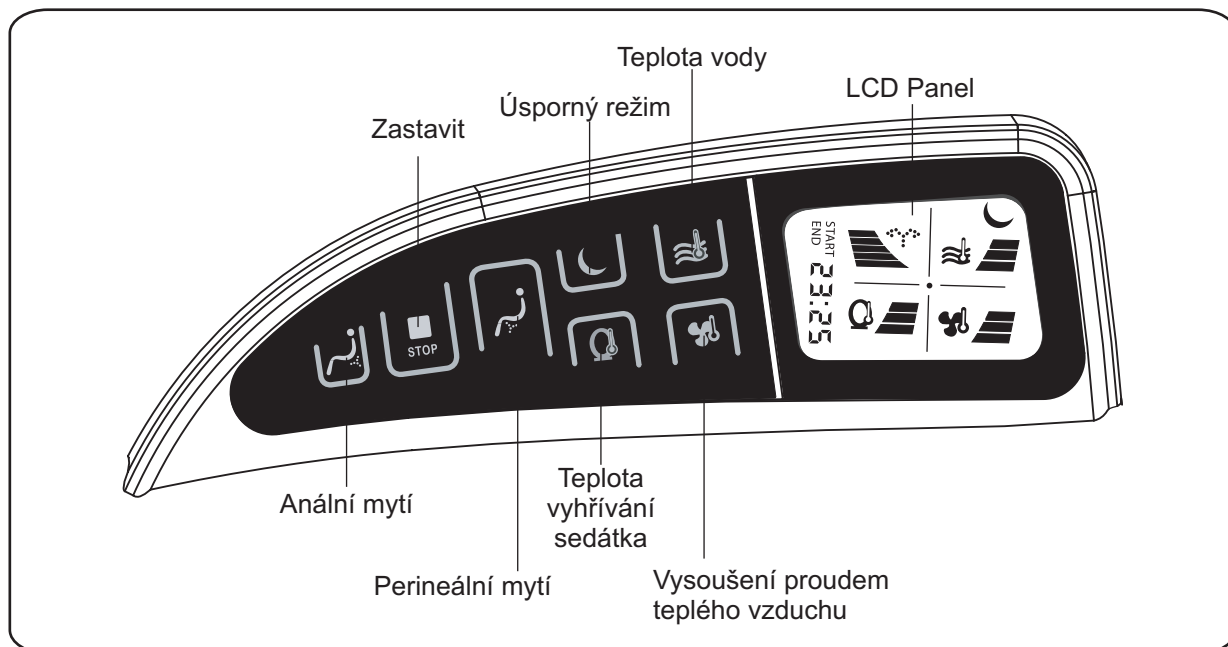
Výše uvedené technické specifikace odpovídají měření při pokojové teplotě 25 °C s přívodem vody o teplotě mezi 15 a 30 °C. Pokud je teplota vody na vstupu mimo tento rozsah, teplota vody na výstupu z trysky může kolísat.

CELKOVÉ USPOŘÁDÁNÍ

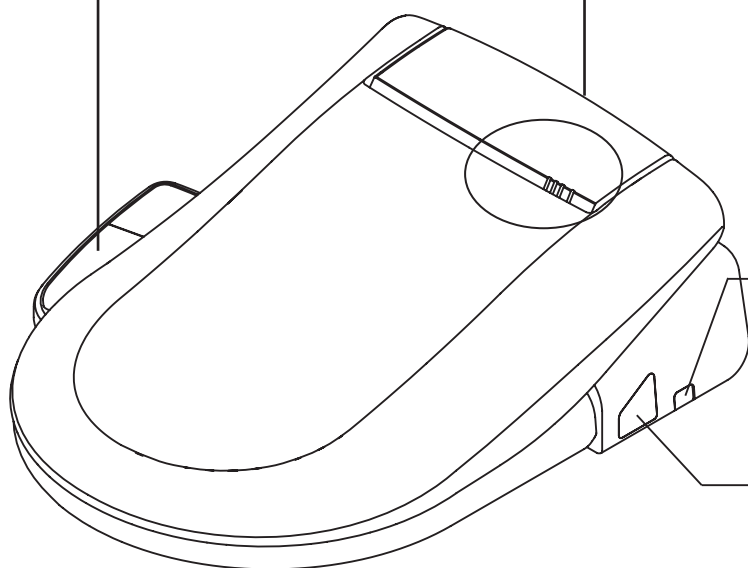
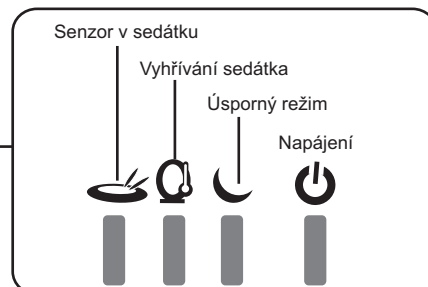


* Tyto položky nejsou součástí balení výrobku.

OVLÁDACÍ PANEL

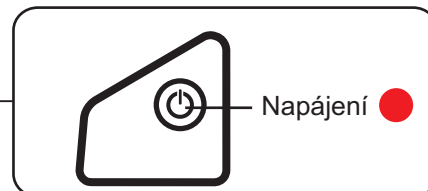


LED DISPLEJ



Tlačítko pro rychlou demontáž

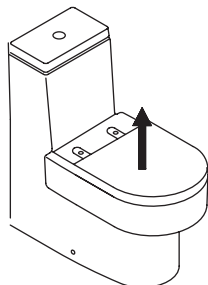
POMOCNÉ OVLÁDÁNÍ



PŘED MONTÁŽÍ

Před samotnou montáží si pečlivě přečtěte tyto pokyny.

Vymontujte starý poklop (viz obrázek níže).



Demontáž sedátka proveďte v závislosti na tom, jaký druh klozetu používáte.

Zcela uzavřete ventil pro přívod vody a spláchněte, aby se nádržka klozetu vyprázdnila.

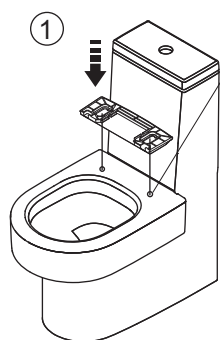
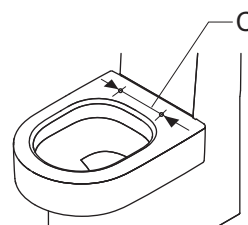
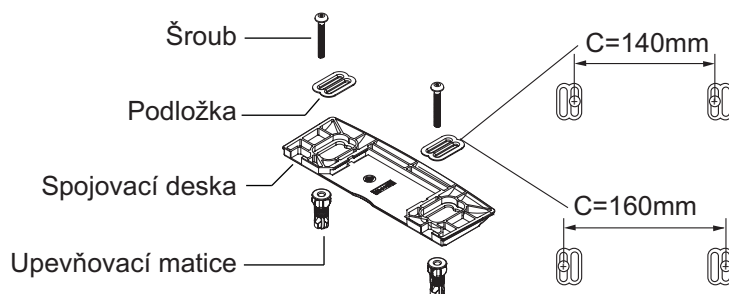
STISKNĚTE



Ventil pro uzavření přívodu vody

UPEVNĚVACÍ KONZOLE

Zkontrolujte rozměr montážních otvorů

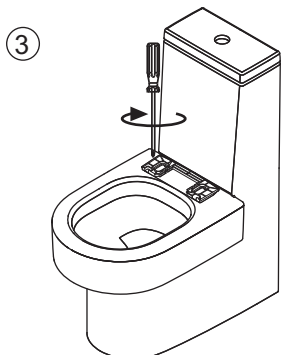
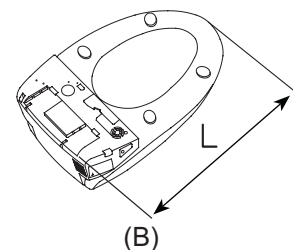
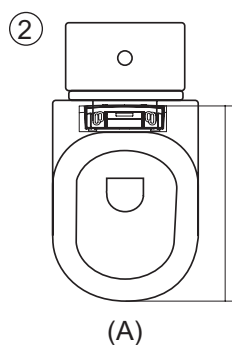


ØA

Průměr (mm)

Montážní otvor 12 až 17 mm

Typ sedátka	L
Premium RF	480mm
Premium SF	490mm



1. Položte upevňovací konzoli tak, aby lícovala s montážními otvory.
2. Upravte polohu upevňovací konzole tak, aby byla dodržena stejná délka (L) mezi čelní stranou klozetové mísy (A) a zadní stranou upevňovacího háku (B).
3. Šroubovákem dotáhněte upevňovací šrouby tak, aby upevňovací konzole byla s klozetem pevně spojena.

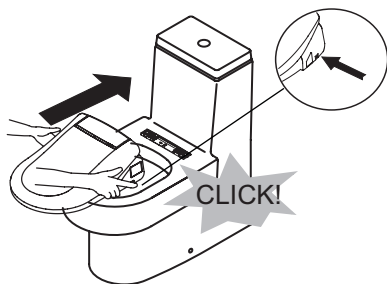


POZOR

NEPŘEKLÁPĚJTE SEDÁTKO MULTICLIN připojené k elektrické síti.

Armatura T je řádně namontována tehdy, když vestavěný filtr brání v proniknutí nečistot z vodovodního potrubí.

1. PŘIPEVNĚTE SEDÁTKO MULTICLIN



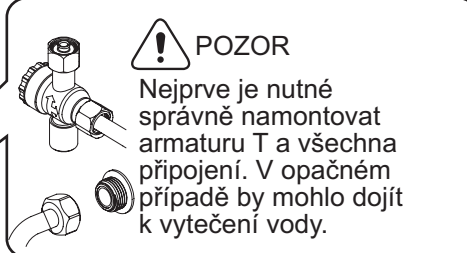
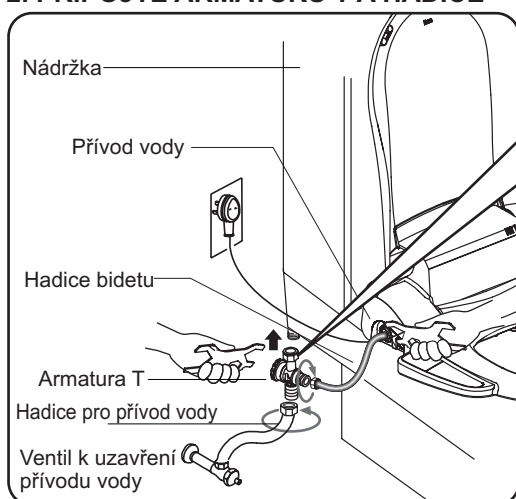
DŮLEŽITÉ!

Nasuňte sedátko MULTICLIN na upevňovací konzoli. Uslyšíte "cvaknutí" na znamení toho, že sedátko je řádně upevněno. Nejprve namontujte sedátko MULTICLIN a připojte výrobek k přívodu vody a nakonec ke zdroji napájení.

Při demontáži výrobku

Stiskněte tlačítko a vytáhněte sedátko směrem k sobě.

2. PŘIPOJTE ARMATURU T A HADICE

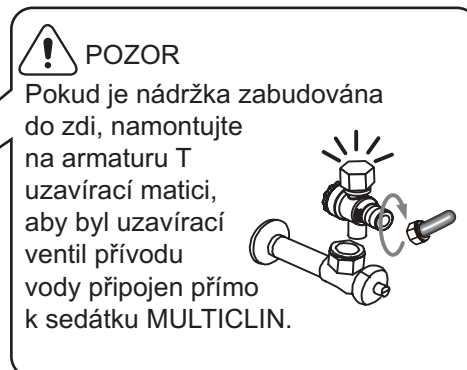


POZOR

Nejprve je nutné správně namontovat armaturu T a všechna připojení. V opačném případě by mohlo dojít k vytečení vody.

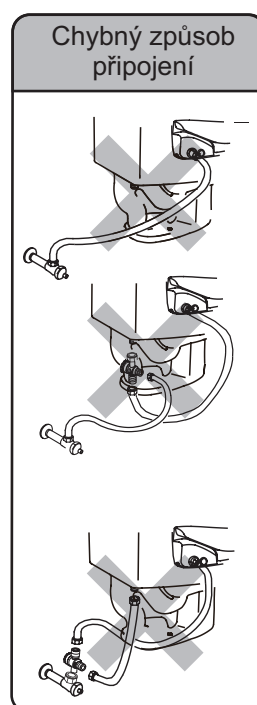
DŮLEŽITÉ!

Nejprve dotáhněte všechna spojovací místa.



POZOR

Pokud je nádržka zabudována do zdi, namontujte na armaturu T uzavírací matici, aby byl uzavírací ventil přívodu vody připojen přímo k sedátku MULTICLIN.

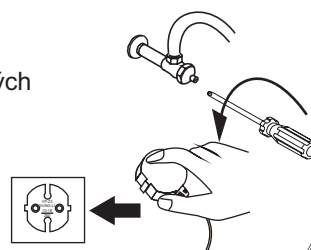


3. ZKUŠEBNÍ SPUŠTĚNÍ

Pomalu otevřete ventil přívodu vody. Nejprve zkontrolujte, zda ze žádných spojovacích míst neprosakuje voda.

4. PŘIPOJENÍ KE ZDROJI NAPÁJENÍ

Utřete si ruce do sucha. Zastrčte napájecí kabel do zásuvky.



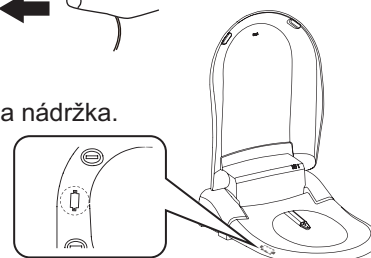
5. FUNKČNÍ ZKOUŠKA

Posadte se na sedátko MULTICLIN a stiskněte tlačítka pro mytí, aby se naplnila nádržka.



Nepřipojujte ke zdroji napájení před úplným dokončením montáže spotřebiče. Mohlo by dojít k poškození výrobku.

Poznámka: Sedátko MULTICLIN je vybaveno automatickým dotykovým senzorem, který rozpozná přítomnost uživatele. Pokud na sedátku nikdo nesedí, funkce omývání se nespustí.



ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Stiskněte a přidržte tlačítko  na pomocném ovládání po dobu 3 sekundy - výrobek se vypne.

Chcete-li sedátko MULTICLIN opět zapnout, stiskněte tlačítko  a ikona na displeji se rozsvítí.

1. Nastavení funkce mytí

- 1) Posadíte se na sedátko MULTICLIN, senzor se aktivuje a rozsvítí se displej.
- 2) Výběr funkce mytí.

- Chcete-li zvolit anální (zadní) mytí, stiskněte  tlačítko

Poznámka:

Obě funkce nelze
aktivovat současně.

- Chcete-li zvolit perineální (přední) mytí, stiskněte  tlačítko

- Nastavení tlaku vody. Tlak vody nastavíte stiskem  nebo .

- Tlačítka stiskněte opakovaně, dokud nedosáhnete požadovaného tlaku vody. Tlak vody lze upravit v pěti různých stupních.

3) Funkce zobrazovaná na displeji LCD:



4) Zastavení mytí

- Stisknutím tlačítka  mytí zastavíte.

Poznámka:

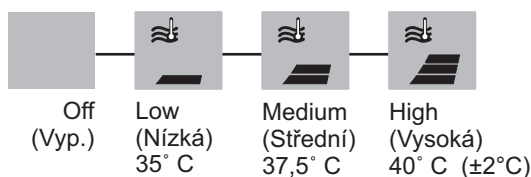
- 1) Funkce mytí se zastaví automaticky po 5 minutách. Funkci můžete opět aktivovat stiskem tlačítka.
- 2) Výrobek je vybaven přetlakovým ochranným zařízením. V rámci čištění spotřebiče je běžné, že uniká voda z odtokového otvoru.

2. Nastavení teploty vody

1) Stiskněte tlačítko  pro nastavení teploty vody. Opakujte, dokud vytékající voda nemá požadovanou teplotu.

2) Teplotu vody lze nastavit ve 4 úrovních: VYP<nízká<střední<vysoká

3) Funkce zobrazovaná na displeji LCD :



3. Masážní režim mytí

Chcete-li přepnout na mytí s masážním režimem, stiskněte a přidržte tlačítko mytí  nebo  po dobu delší než 3 sekundy. Chcete-li tuto funkci vypnout, výše uvedený krok zopakujte.

DŮLEŽITÉ Funkci mytí s masážním režimem lze aktivovat pouze v případě, že je nastavena úroveň tlaku vody 3 a výše.

4. Výběr funkce vysoušení proudem vzduchu

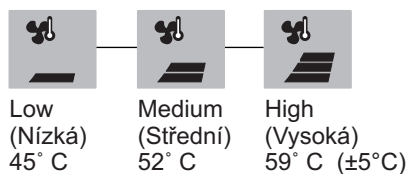
- 1) Stiskem tlačítka  spustíte vysoušení; pomocí tlačítka  vysoušení zastavíte.

Poznámka:

Funkce vysoušení se zastaví automaticky po 5 minutách. Funkci můžete opět aktivovat stiskem tlačítka.

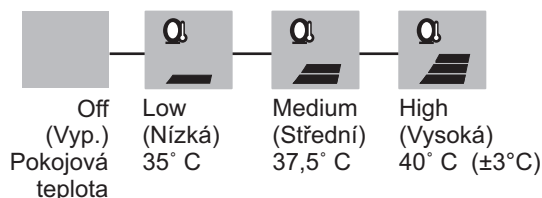
5. Nastavení teploty vysoušení proudem vzduchu

- 1) Stiskem tlačítka  aktivujete vysoušení proudem vzduchu. Opakovaným stiskem lze upravit požadovanou teplotu.
- 2) Teplotu vzduchu lze nastavit ve třech úrovních: nízká<střední<vysoká
- 3) Funkce zobrazovaná na displeji LCD :



6. Nastavení teploty vyhřívání sedátka

- 1) Stiskem tlačítka  nastavíte teplotu vyhřívání sedátka. Opakujte, dokud sedátko nemá požadovanou teplotu.
- 2) Teplotu sedátka lze nastavit ve čtyřech úrovních: VYP<nízká<střední<vysoká
- 3) Funkce zobrazovaná na displeji LCD :



Nestrkejte prsty ani žádné cizí předměty do vstupního otvoru ventilátoru. Změna nastavení teploty vody nebo vyhřívání sedátka se může projevit až po několika minutách. Poslední nastavení teploty se vždy ukládá do paměti. V případě výpadku napájení se toto nastavení ztratí.

DALŠÍ NASTAVENÍ

1. Nastavení hodin

Stiskněte a přidržte tlačítko  alespoň po dobu 3 sekund, dokud číslice na displeji nezačnou blikat.

Tlačítkem  upravte nastavení hodin; pomocí tlačítka  upravte minuty.

Nastavení času potvrdíte stiskem tlačítka , příp. se nastavení uloží automaticky, pokud nic nestisknete po dobu alespoň 10 sekund.

2. Nastavení úsporného režimu

Sedátko MULTICLIN nabízí funkci úsporného režimu, která šetří elektřinou v době, kdy se výrobek nepoužívá. Po nastavení úsporného režimu se bude sedátko každý den automaticky zapínat a vypínat v závislosti na nastavených časech.

Nastavení časového rozpětí pro úsporný režim:

- 1) Stiskněte a přidržte tlačítko  alespoň na 3 sekundy. Začne blikat nápis "START" na LCD displeji.
- 2) Nastavení začátku úsporného režimu: Stiskem tlačítka  nastavte hodinu.
Pomocí tlačítka  nastavte minuty.
Stisknutím a přidržením tlačítka  dokončíte nastavení počátečního času.
- 3) Nastavení konce úsporného režimu: Začne blikat nápis "END" na LCD displeji.
Stiskem tlačítka  nastavte hodinu. Pomocí tlačítka  nastavte minuty.
Stisknutím a přidržením tlačítka  dokončíte nastavení času ukončení.

DŮLEŽITÉ

Je-li zadán úsporný režim, na LCD displeji se zobrazuje  a dioda LED úsporného režimu (Powersave) na sedátku svítí oranžově.

DŮLEŽITÉ

Pokud úsporný režim zadán není, na LCD displeji se zobrazuje  a dioda LED úsporného režimu (Powersave) na sedátku svítí zeleně.

3. Povolení a zrušení úsporného režimu:

Opakovaným stiskem tlačítka  můžete zapínat a vypínat úsporný režim sedátka.

Pokud se uživatel posadí na sedátko, které je v úsporném režimu, spotřebič se automaticky přepne do běžného režimu. Do úsporného režimu pak sedátko samo přejde v nastavený čas začátku úsporného režimu.

4. Tichý režim

Pokud stisknete a přidržíte tlačítko  po dobu alespoň 3 sekundy, povolíte zvuková upozornění (pípnutí); stejným způsobem nastavíte tichý režim bez zvuku.



POZOR Před čištěním vždy sedátko vytáhněte ze zásuvky.
Před údržbou sedátka si přečtěte následující pokyny.

1. Čištění a demontáž sedátka

Korpus sedátka setřete měkkým a vlhkým hadrem nebo houbou.



POZOR Výrobek nikdy nedrhňte, ani k jeho čištění nepoužívejte agresivní chemické nebo brusné prostředky.
K čištění používejte chemicky neutrální prostředky.

K důkladnému vyčištění může být nezbytné sedátko MULTICLIN demontovat.

1) Před čištěním vytáhněte sedátko MULTICLIN ze zásuvky.

2) Stiskněte tlačítko pro uvolnění sedátka, které najdete vpravo vzadu na spotřebiči, a vytáhněte hlavní korpus z upevňovací konzoly.



POZOR Postupujte opatrně, abyste nepoškodili hadici bidetu, příp. napájecí nebo zemnicí kabel.

2. Čištění trysky

Trysky je třeba pravidelně čistit. Opatrně trysky vytáhněte a setřete je měkkým navlhčeným hadrem nebo kartáčkem.

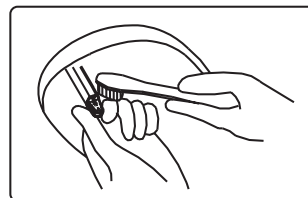


POZOR NEPOUŽÍVEJTE k čištění agresivní prostředky.

K čištění používejte chemicky neutrální prostředky.



POZOR Trysku a hlavu trysky nevytahujte ani nezasouvejte silou.



3. Čištění filtru armatury T

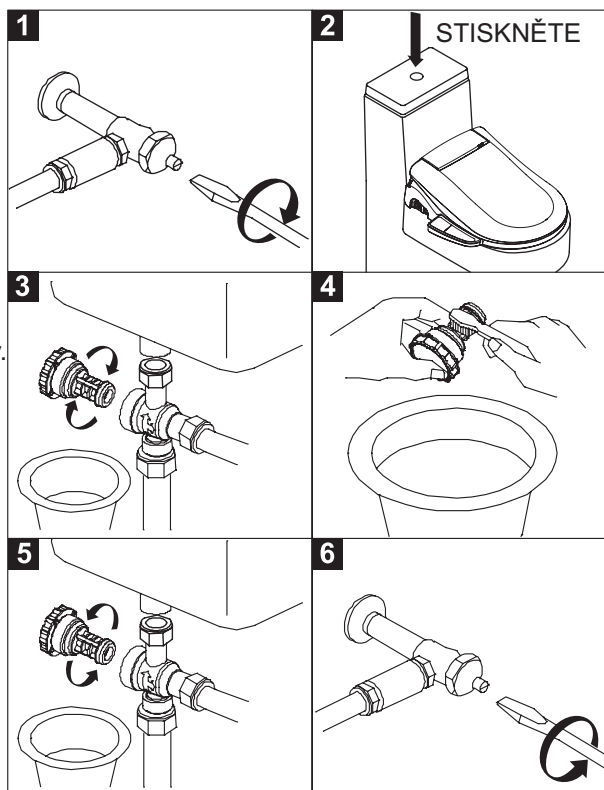
- 1) Zcela uzavřete ventil pro přívod vody.
- 2) Spláchněte klozet, aby se vyprázdnila nádržka na vodu.

POZOR Pokud to neprovedete, mohlo by dojít k úniku většího množství vody.

- 3) Odšroubujte filtr od armatury T (konec nepřipojený k hadici).
- 4) Jemně vyčistěte pomocí kartáčku a opláchněte filtr vodou, aby se odstranily veškeré usazeniny.
- 5) Opět správně namontujte filtr do armatury T.

POZOR Pokud to neprovedete, mohlo by dojít k úniku většího množství vody.

- 6) Opět otevřete ventil přívodu vody.

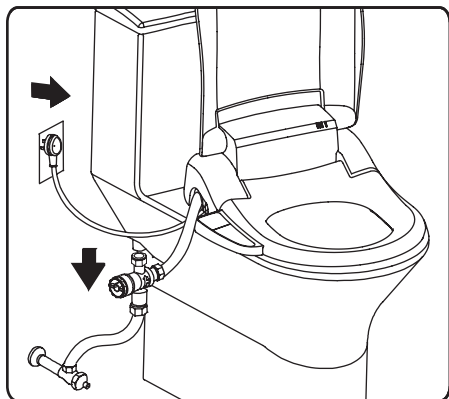


DEMONTOVÁNÍ

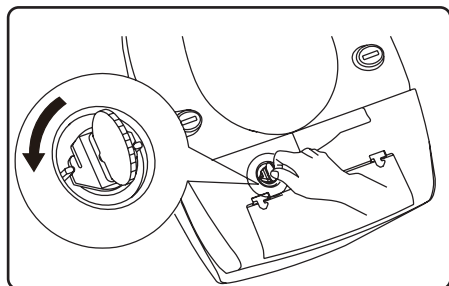
Pokud nebudete sedátko MULTICLIN delší dobu používat, demontujte jej z klozetu.

Úplná demontáž

1. Stisknete-li a přidržíte tlačítko  na pomocném ovládacím po dobu 3 sekund. Spotřebič se vypne.
2. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
3. Uzavřete přívod vody.
4. Odpojte armaturu T a hadici bidetu.



5. Stiskněte tlačítko pro uvolnění sedátka, které najdete vpravo vzadu na spotřebiči, a vytáhněte hlavní korpus z upevňovací konzoly.
6. Pomocí mince odšroubujte vypouštěcí zátku a vypust'te vodu ze zásobníku.
7. Dávejte pozor, aby vám sedátko neupadlo, příp. aby se nepoškrábalo.
8. Vymontujte upevňovací konzoli i se šrouby a uložte ji společně se sedátkem.



Pozor

Při montáži a demontáži výrobku nikdy nepoužívejte hrubou sílu.

Při bouřce odpojte sedátko od přívodu elektřiny.

V případě údržby domovních rozvodů vody odpojte hadici, dokud se voda v potrubí nevyčistí.

Závada	Pravděpodobná příčina	Řešení
Sedátko nefunguje	1. Výrobek je odpojen / nefunguje napájení. 2. Došlo k výpadku proudu. 3. Výrobek je vypnutý.	1. Zapojte kabel do zásuvky 2. Zkontrolujte pomocí jiného spotřebiče, zda jde proud (230 V~) (použijte např. fén na vlasy). 3. Stiskněte tlačítko napájení (on/off na pomocném ovládání).
Nízký průtok nebo tlak vody	1. Ucpaný filtr 2. Zkroucená hadice 3. Ucpaná hlavice trysky	1. Vyčistěte vodní filtr. (viz str. 12) 2. Narovnejte hadici 3. Vyčistěte hlavici trysky
Trysky řádně nefungují	1. Trysky jsou znečištěné 2. Ucpaný filtr 3. Příliš nízký tlak vody	1. Vyčistěte trysku (viz str. 12) 2. Vyčistěte filtr (viz str. 12) 3. Upravte tlak vody
Trysky se nezatahují zpět	1. Trysky jsou znečištěné	1. Očistěte trysky (viz str. 12)
Funkce mytí nefunguje, nebo voda nestříká	1. Nesprávná poloha uživatele na sedátku.	1. Sedněte si správným způsobem
Výrobek se během použití vypíná	1. Doba mytí přesáhla 5 minut 2. Výpadek napájení	1. Spusťte mytí znovu 2. Zkontrolujte napájení a/nebo vytáhněte kabel ze zásuvky, aby se spotřebič inicializoval.
Sedátko se nezahřívá.	1. Teplota vyhřívání sedátka je nastavena na Off (vypnuto).	1. Nastavte znovu teplotu vyhřívání sedátka (viz str. 10)
Voda je studená	1. Teplota ohřevu vody je nastavena na Off (vypnuto).	1. Nastavte znovu teplotu ohřevu vody (viz str. 9)
Vysoušení nefunguje	1. Vysoušení funguje pouze pokud jej zapnete	1. Při zapínání funkce vysoušení je nutné sedět na sedátku (viz str. 10)
Ostatní	Obratťe se prosím na prodejce, nebo volejte na 902400423 (pouze ve Španělsku)	



Roca Sanitario, S.A.
Av. Diagonal, 513
08029 BARCELONA
Telephone: +34 93 366 1200
Fax : +34 93 419 4501
www.roca.es